

Bruksanvisning

2025-11-28

CuroCell® IQ, CuroCell® A4, CuroCell® M4
Luftmadrasssystem

Artikelnummer bruksanvisning: 95-001454-SE0000



7331345173955



Läs instruktionerna noggrant innan produkten används.
Alla användarinstruktioner och säkerhetsinstruktioner måste följas.

SE

Innehållsförteckning

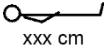
1	Symbolförklaring	3	6.4 Funktionskontroll	18
2	Varnings- och säkerhetsföreskrifter	5	6.5 Avstängning (Pack&Go)	18
3	Introduktion.....	7	6.6 Omstart.....	18
3.1	Allmän information.....	7	6.7 Strömavbrott.....	18
3.2	Avsedd användning	7	6.8 Maximalt tryck (omvårdnadsläge) 19	
3.3	Indikationer	7	6.9 Notifiering maximalt tryck	19
3.4	Avsedd användargrupp.....	8	6.10 Transportfunktion.....	19
3.5	Avsedd användare	8	6.11 Sittande läge.....	19
3.6	Användarkunskaper.....	9	6.12 Notifikationer	19
3.7	Avsedd användarmiljö	10	6.13 Tabell med notifikationer	19
3.7.1	Optimala användarförhållanden	10	7 Användning CuroCell® A4.....	22
3.8	Kontraindikationer.....	10	7.1 Funktion (Automatisk).....	24
3.9	Klinisk nytta	10	7.2 Panellås.....	24
4	Montering och installation	11	7.3 Program	25
4.1	Installera madrassen med ett 1- meters slangset	11	7.4 Hjärt- och lungräddning - HLR.....	26
4.2	Installera madrassen med ett 3- meters slangset	13	7.5 Funktionskontroll	26
5	Gemensamma funktioner.....	14	7.6 Avstängning (Pack&Go)	26
5.1	Hjärt- och lungräddning - HLR	14	7.7 Omstart.....	26
5.2	Avstängning (Pack&Go).....	14	7.8 Strömavbrott.....	26
5.3	Omstart	15	7.9 Maximalt tryck (omvårdnadsläge) 26	
5.4	Strömavbrott	15	7.10 Notifiering maximalt tryck.....	26
5.5	Notifiering maximalt tryck.....	15	7.11 Transportfunktion.....	26
5.6	Transportfunktion.....	15	7.12 Sittande läge.....	26
5.7	Sittande läge.....	15	7.13 Komfortinställning	26
6	Användning CuroCell® IQ.....	16	7.14 Notifikationer	27
6.1	Funktion (Automatisk)	18	7.15 Tabell med notifikationer	27
6.2	Program.....	18	8 Användning CuroCell® M4.....	29
6.3	Hjärt- och lungräddning - HLR	18	8.1 Funktion (manuell).....	31
			8.2 Panellås.....	31
			8.3 Program	31
			8.4 Hjärt- och lungräddning – HLR.....	31

8.5 Funktionskontroll (handcheck)	32	11 Underhåll.....	41
8.6 Avstängning (Pack&Go).....	32	11.1 Allmänt	41
8.7 Omstart	32	11.2 Mellan patienter.....	41
8.8 Strömavbrott	32	11.3 Service- och underhållsschema	42
8.9 Maximalt tryck (omvårdnadsläge) 32		11.4 Byte av luftfilter	43
8.10 Notifiering maximalt tryck	32	12 Felsökning.....	43
8.11 Transportfunktion	32	13 Förvaring	43
8.12 Sittande läge	33	14 Teknisk specifikation	44
8.13 Notifikationer	33	14.1 Standarder.....	45
8.14 Tabell med notifikationer	33	15 Övrig information	45
9 Produktbeskrivning.....	35	15.1 Teknisk livslängd.....	45
9.1 Produktkombinationer.....	35	15.2 Garanti.....	45
9.2 Kontrollenhet.....	36	15.3 Demontering och källsortering	45
9.3 Madrasser.....	37	15.4 Retur.....	46
10 Återanvändning och rengöring	39	15.5 Teknisk assistans.....	46
10.1 Rengöring och desinfektion....	39	15.6 Kundansvar.....	46
10.2 Rekonditionering.....	40		

1 Symbolförklaring

Symboler för att delge information om den medicintekniska produkten			
	CE-märkt enligt Medical Device Regulation (EU) 2017/745		Tillverkare
	Medicinteknisk produkt		Distributör
	Unik produktmärkning		Tillverkningsdatum
	Varning		Försiktighet krävs
	Artikelnummer		Batchnummer
	Serienummer		Läs bruksanvisningen
	Rådgör med bruksanvisningen		
Symboler för produktinformation – Kontrollenhet			
	Temperaturgränser (rumstemperatur)		Typ BF
IP__	Inträngningsskydd klassificering		Klass II-utrustning (dubbelisolerad)
CPR	Hjärt- och lungräddning		Varning för elektricitet
	Inomhusanvändning		Begränsning av atmosfärstryck
	Fuktbegränsning		Håll väta borta
	Ömtålig, hantera varsamt		

Symboler för produktinformation - Madrass

XXXX-XX-XX	År-Månad-Dag		Placering av fot/fötter
	Patientinformation – trycksårskategori		Rekommenderad patientvikt
	Motverkar skjuv		Ska ej roteras
	Hälfunktion		Ska ej vändas
	Placera ovanpå befintlig madrass		Placera direkt på sängbotten
	Placera ej direkt på sängbotten		Placera ej ovanpå befintlig madrass
	Minsta längd		Madrassen ska användas med patienten liggandes enligt symbolen
	Madrassstorlek		

Symboler för rengöring, rekonditionering och återvinning

	Maskintvätt 95 °C		Maskintvätt 70°C
	Dropptorkning		Maskintvättas ej
	Torktumla		Torktumla ej
	Ska ej strykas		Kemtvättas ej
	Avtorkning		Klorin
	Sorteras ej som hushållsavfall		Återvinning

2 Varnings- och säkerhetsföreskrifter



Följande punkter innehåller viktig användarinformation.

- Instruktionerna i detta dokument ska alltid följas.
- Bruksanvisningen ska alltid förvaras tillsammans med produkten.
- Det rekommenderas att originalförpackningen används för att förvara och transportera produkten.
- Produkten ska placeras och användas så att den inte blir klämd eller skadad. Vad särskilt uppmärksam för klämskador där sänggrindar används.
- Madrassen är skyddad med hygienöverdrag. Undvik att använda flera hygienöverdrag samtidigt då detta kan påverka överdragets ångpermeabilitet.
- Madrassen har ett hygienöverdrag ska man se till att patienten positioneras så att andningsvägarna hålls fria. Hygienöverdraget är vätske- och lufttätt med ångpermeabelt.
- Användning av denna produkt intill eller staplad på eller med annan utrustning bör undvikas eftersom detta kan leda till felaktig användning. Om sådan användning är nödvändig bör denna produkt och den andra utrustningen observeras för att verifiera att de fungerar normalt.



Följ nedan punkter för att minimera risken för brand, personskador, skador på utrustning eller egendom.

- När produkten används för individer som kräver extra övervakning, så som barn, är kontinuerlig övervakning nödvändig.
- Använd ej produkten i närheten av eller i kontakt med brandkällor/varma ytor, såsom eld, brinnande cigaretter, varma lampor, värmefläktar eller kamin/öppen spis då detta kan skada produkten.
- Förvara eller använd inte produkten i direkt solljus. Produkten kan ta skada av förhöjd temperatur och UV-ljus.
- Produkten får inte kombineras, monteras eller repareras med andra delar (exempelvis kontrollenhet och madrass), tillbehör eller reservdelar än de som beskrivs i denna bruksanvisning eller annan dokumentation från Care of Sweden. Produkten får inte modifieras på något sätt då detta kan resultera i fara.
- Är överdraget utrustat med sidohandtag är dessa till för att lyfta själva madrassen utan patient. All annan användning sker på eget ansvar och omfattas ej av produktgarantin.



Följ nedan punkter för att minimera risken för skador orsakade av elektriska komponenter.

- Öppna inte kontrollenheten – risk för elektrisk stöt. Service och underhåll ska alltid utföras av Care of Sweden eller av denne auktoriserad tekniker.
- Produkten får inte användas i våtutrymmen, eller där den riskerar att komma i kontakt med vatten eller annan vätska. Bortsett från specifik rengöring, hantera aldrig en produkt som hamnat i kontakt med vatten/vätska. Dra omedelbart sladden ur eluttaget och skicka produkten för service till auktoriserad servicetekniker.
- Starka magnetiska fält eller trådlös kommunikationsutrustning (t.ex. trådlösa hemnätverksprodukter, mobiltelefoner, walkie-talkies, trådlösa telefoner och deras basstationer, radiosändare m.m.) kan påverka produktens funktion och bör hållas på minst 1 meters avstånd från kontrollenheten.
- Använd aldrig produkten om kontrollenhetens strömsladd, plugg eller nätadapter är trasig, om kontrollenhetens hölje är skadat eller om den inte fungerar normalt. Kontakta en auktoriserad servicetekniker för genomgång och reparation.
- Anslut aldrig kontakter till kontrollenheten som inte tillhandahålls av Care of Sweden.
- Använd aldrig den externa ingången (3,5 mm anslutning), denna ingång får enbart användas av tillverkaren.
- Dra ur strömsladden ur väggen innan produkten rengörs/rekonditioneras.
- Nätadaptern är inte isolerad mot vätska, låt därför inte nätadaptern komma i kontakt med vätska.
- Kontrollera att nätspänningen och frekvensen som är skriven på kontakten på nätadaptern stämmer överens med ditt eluttag. Se också till att formen och konfigurationen av kontaktdonet är kompatibelt med anslutningen.
- Anslut aldrig någon nätadapter till kontrollenheten än den från Care of Sweden.

3 Introduktion

Dessa madrasssystem kan användas som hjälpmedel för att förebygga och behandla trycksår/tryckskador.

CuroCell® IQ är ett system som väger patienten och anpassar trycket efter patientens vikt. Det är inte möjligt att själv välja program och komfort.

CuroCell® A4 är ett system som ställer in lufttrycket i madrassen utifrån patientens längd, vikt och position utan behov av manuella inställningar. Det är möjligt att själv välja program och komfort.

CuroCell® M4 är ett system där trycket i madrassen ställs in manuellt baserat på patientens vikt.

CuroCell® IQ, CuroCell® A4 och CuroCell® M4 är kompatibla med fyra olika madrasser: CuroCell® CX10, CuroCell® CX15 och CuroCell® CX20. Mer information om madrasserna finns i avsnitt 9.3.



Av säkerhetsskäl ska alltid rekommendationer och instruktioner i denna bruksanvisning läsas noggrant innan produkten installeras och används.

3.1 Allmän information

Produkten är en medicinteknisk produkt som är CE-märkt enligt MDR (EU) 2017/745. Enligt denna förordning skall tillverkaren rapportera alla olyckor och incidenter som involverar dennes produkter. All information angående våra produkter skall därför skyndsamt rapporteras till Care of Sweden.

3.2 Avsedd användning

Systemet består av en kontrollenhet och en madrass och är avsett att användas som hjälpmedel för att förebygga och behandla trycksår/tryckskador.

3.3 Indikationer

För patienter med ökad risk för trycksår, inklusive ytliga sår, upp till och med kategori 4 (IV) i kombination med en individuell vårdplan.

3.4 Avsedd användargrupp

Luftmadrasssystemet är avsett att användas av patienter med en rekommenderad minsta längd på 120 cm. Patienter som med anledning av amputerade ben inte uppnår 120 cm, kan använda luftmadrasssystemet. Specifikationer för vikt visas i tabellen nedan.

Madrass	Rekommenderad användarvikt
CuroCell® CX10	≤ 200 kg
CuroCell® CX15	≤ 220 kg
CuroCell® CX20	≤ 250 kg



För vissa patienter, exempelvis amputerade, är det inte säkert att den rekommenderade patientlängden uppnås. Dessa patienter kan kräva andra inställningar då hela madrassens yta inte belastas, då kan ett luftmadrasssystem som möjliggör anpassning av inställningar vara lämpligt, ex. CuroCell A4.

3.5 Avsedd användare

Systemet är avsett att användas av vårdpersonal. Utbildning av den avsedda användaren ska ske enligt lokala föreskrifter. I en hemmiljö kan den avsedda användaren vara en lekman.

En lekman definieras som en person som är över 16 år gammal och har minst en 8-årig grundskoleutbildning. En lekman måste kunna läsa obehindrat och får inte ha nedsatt kognitiv förmåga. En lekman får inte heller ha nedsatt syn eller hörsel eftersom man måste kunna uppfatta ljud- och ljussignaler. Om patienten uppfyller dessa kriterier kan patienten också vara en lekman.



Madrassen kan vara olämplig att använda under röntgenundersökningar på grund av risken för suddiga bilder och artefakter som kan leda till felaktig diagnos.

3.6 Användarkunskaper

Utbildning är inte obligatoriskt för att använda systemet. Lekmän är kvalificerade för att använda luftmadrasssystemen.

Tabellen nedan beskriver vanliga scenarion och vilken typ av användare som ska utföra respektive aktivitet. **Utbildad vårdpersonal ska informera lekmän om vilka aktiviteter som får utföras av lekmän enligt tabellen nedan.**

Användarscenario	Utb. vårdpersonal	Lekman*	Patient
Förskriva system	X		
Transportera system till patient	X	X	
Packa upp och installera system	X	X	
Patient stiger i/ur madrass	X	X	X**
Koppla i madrassen i kontrollenheten	X	X	
Använda madrassen	X	X	
Använda kontrollenheten	X	X	X**
Rengöra systemet	X		
Läsa och förstå bruksanvisningen	X	X	X
Informera lekmän	X		
Utföra hjärt- och lungräddning på patient vid nödfall	X	X	
Stänga av/avinstallera systemet	X	X	
Transportera och förvara system mellan patienter	X	X	
Rekonditionera och avfallshantera systemet	N/A	N/A	N/A
Placera kontrollenheten när 3-meters slangsetet används	X	X	
Öppna och rengöra komfortöverdraget	X	X	

*Definition av "lekman" enligt MDR 2017/745: Person utan formell utbildning inom relevant område inom hälso- och sjukvård eller medicin.

**Maximalt tryck kan aktiveras av patienten när ett 3-meters slangset används.

3.7 Avsedd användarmiljö

Systemet är avsett att användas under sjukhusvistelse, långtidsvård och hemsjukvård. Undvik direkt solljus och höga ljud i rummet som systemet används.

3.7.1 Optimala användarförhållanden

Produkten är avsedd att användas inomhus i rumstemperatur.

3.8 Kontraindikationer

Det finns inga kända kontraindikationer. Det är nödvändigt att den som förskriver madrassen gör en individuell bedömning av patienten och avgör om madrassens egenskaper är lämpliga utifrån diagnos.

3.9 Klinisk nytta

Den kliniska nyttan för CuroCell® IQ, CuroCell® A4 and CuroCell® M4 tillsammans med madrasserna i denna bruksanvisning är:

- Förebygger och behandlar trycksår/tryckskador upp till och inklusive kategori IV.
- Minskade skjuvkrafter.
- Säkerhet, komfort, tryckutjämning och enkel hantering.
- Tystgående kontrollenhet.

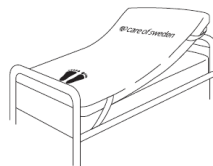
4 Montering och installation

Kontrollera att inga delar av produkten är skadade när produkten packas upp. Om skada upptäcks, kontakta Care of Sweden eller din lokala distributör innan produkten används. Använd inte vassa föremål vid upppackning då detta kan skada produkten. Installatören ska följa nedan information innan produkten används.

4.1 Installera madrassen med ett 1-meters slangset

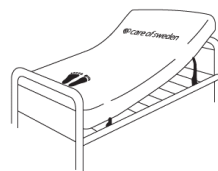
Vid användning av bäddmadrass (CuroCell® CX10):

1a. Placera bäddmadrassen på basmadrassen. Fäst madrassen i basmadrassen med fästbanden i madrassens hörn.



Vid användning av ersättningsmadrass (CuroCell® CX15 eller CuroCell® CX20):

1b. Placera madrassen på sängbotten. Om madrassen har fästband kan dessa användas för att fästa madrassen i sängens rörliga delar



Säkerställ att madrassen har rätt storlek för sängen.



Kontrollerna cellerna och tryckknapparna för att säkerställa att de är korrekt monterade.



Bädda sängen med lakan.



Madrassen ska läggas längst med sängen, med fotändan vid sängens nedre ända. Fotändan är märkt med fotsymbolen.

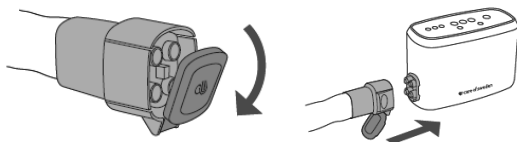


2. Häng kontrollenheten på sänggaveln vid sängens fotända eller ställ kontrollenheten på ett plant, stadigt underlag.

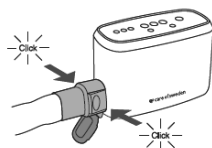


3. Placera strömsladden i kabelhållaren om madrassen har en sådan. Placera annars strömsladden så man inte riskerar att snubbla på den, köra över den med sänghjulen eller klämma den vid höjning/sänkning av sängen. Koppla i elsladden i kontrollenheten.

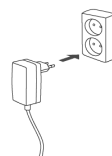
4. Öppna locket till slanganslutningen (märkt 'CPR') och anslut den till sidan av kontrollenheten. CPR-anslutningen ska alltid gå att nå under tiden systemet används.



5. Ett 'click' hörs och känns när slangarna är korrekt anslutna. Säkerställ att båda sidor av anslutningen hakar i kontrollenheten.



6. Sätt i den externa nätadaptern som levereras med produkten i ett godkänt och lättåtkomligt eluttag (100-240V). Kontrollera att on/off-knappen på kontrollenheten står på '0' (off). Säkerställ att man alltid kan nå nätadaptern under hela tiden systemet används.



Håll ej i 12V-kontakten på nätadaptern samtidigt som du vidrör patienten.



Använd aldrig en nätadapter som inte tillhandahållits av Care of Sweden.



Nätadaptern utgör en potentiell risk. Använd aldrig 3,5 mm-uttaget i kontrollenheten. Det ska endast användas av Care of Swedens auktoriserade tekniker.



Placera strömsladden på ett sätt som minimerar risken för att någon snubblar eller stryps.

4.2 Installera madrassen med ett 3-meters slangset



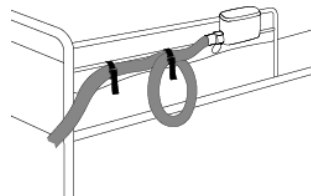
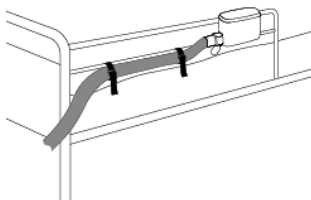
Läs igenom hela instruktionen innan installationen genomförs.

1. Säkerställ att strömsladden inte är inkopplad i kontrollenheten. Detta för att undvika att strömkabeln fastnar och orsakar eventuell skada.
2. Placera kontrollenheten genom att antingen hänga den på säng-grinden eller placera den på ett plant, stadigt underlag vid sidan av sängen. Kontrollenheten kan placeras på höger alternativt vänster sida av sängen. För att undvika risk för att snubbla på slangen ska kontrollenheten med fördel placeras på den sida av sängen som inte används för i- eller urstigning.



När ett 3-meters slangset används ska kontrollenheten inte placeras vid sängens fotända.

3. Placera kontrollenheten så att patienten på ett säkert sätt ser och når kontrollpanelen i sittande position.
4. För att undvika risk för att snubbla på slangen, fäst slangen med de två medföljande fästbanden enligt bilden till höger.
5. Om slangen behöver förkortas, gör en ögla och fäst vid sängen med medföljande fästband enligt bild till höger.



Om kontrollenheten måste placeras på samma sida som i- och urstigning på grund av en vägg eller liknande görs ögla förslagsvis vid fotändan av sängen.



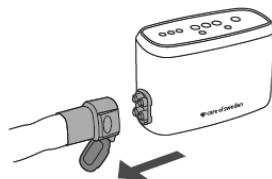
Kontrollera att slangen placeras så att det inte finns risk att snubbla på slangen eller att slangen riskerar att klämmas och komma till skada när sängen sänks eller höjs. Var särskilt noga om kontrollenheten har placerats på samma sida som i- och urstigning. Kontrollera också att det inte finns risk att köra över slangen med sängen.

5 Gemensamma funktioner

Följande funktioner gäller alla produkter som ingår i denna bruksanvisning.

5.1 Hjärt- och lungräddning - HLR

Vid händelse av nödläge där HLR (Hjärt- och lungräddning) måste utföras på patienten, koppla bort anslutningen (märkt 'CPR') från kontrollenheten och låt locket vara öppet för att snabbt tömma madrassen på luft.



5.2 Avstängning (Pack&Go)

Produkten kan packas enligt följande:

1. Säkerställ att ingen ligger på madrassen.

2.  Lås upp kontrollpanelen genom att hålla inne knappen Panellås i två sekunder.

3.  Håll inne Pack&Go®-knappen i två sekunder.

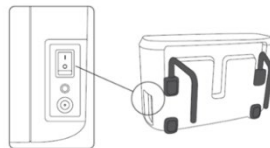
4. Pack&Go® knappen kommer att blinka under tömningen. Madrassen töms på luft och är redo att vikas ihop inom 20 minuter. Kontrollenheten avger en ljudsignal när tömningen är klar.

5. Vik varsamt ihop madrassen, stoppa in kontrollenheten i den vikta madrassen och placera i transportväska (tillbehör) eller liknande skyddad förvaring. Säkerställ att nätadaptern packas ner.

5.3 Omstart

Om kontrollenheten måste startas om:

1. Sätt strömbrytaren på kontrollenhetens sida till 0 (Av).
2. Vänta cirka 10 sekunder och starta åter kontrollenheten.
3. Sätt strömbrytaren på kontrollenhetens sida till 1 (På).



5.4 Strömbavbrott

Vid strömbavbrott, dra ur CPR-anslutningen, stäng locket och placera CPR-anslutningen vid sängens fotända. Madrassen kommer hålla luften i minst 12 timmar. Kontrollera att trycket i madrassen inte är för högt eller för lågt genom att utföra handcheck regelbundet.



Under ett strömbavbrott har produkten ingen behandlande funktion. Patienten bör observeras och positioneringsändringar utföras enligt behov. Madrassen alternerar inte under ett strömbavbrott.

5.5 Notifiering maximalt tryck



När funktionen Maximalt tryck har använts under lång tid kommer dioden att blinka. Är användandet är avsiktligt kan du bortse från denna notifikation.

5.6 Transportfunktion

Om patienten behöver flyttas i sängen, gör följande förberedelser:

1. Koppla ur CPR-anslutningen.
2. Stäng locket på CPR-anslutningen.
3. Placera CPR-anslutningen i fotändan av sängen.
4. Dra ut nätadaptern ur strömuttaget.

Madrassen kommer att behålla luften i minst 12 timmar. Vi rekommenderar att denna funktion enbart används under kortare perioder.

5.7 Sittande läge



Om sängens huvudända behöver höjas, höj knäna före eller samtidigt som huvudändan för att skapa en motkraft, säkerställa stöd och förhindra att patienten glider nedåt med risk för skjuv.



När Gentle Alternating Low Pressure Mode eller Pulsating Mode används och huvudändan av sängen höjs, se till att patienten och/eller madrassen inte rör sig nedåt på grund av rörelsen i madrassen.

6 Användning CuroCell® IQ

Följande instruktioner gäller endast CuroCell® IQ, oavsett vilken madrass i denna bruksanvisning som används. Var noga med att läsa på kontrollenhetens etikett för att veta vilken kontrollenhet du har.



Om kontrollenheten förvarats i minsta eller maximala rekommenderade temperatur (-25°C eller +70°C), vänta minst 1 timma innan kontrollenheten startas. Tiden är baserad på en rumstemperatur på +20°C.

Hur man startar upp systemet:

1. Starta kontrollenheten genom att trycka på 1 (på) på sidan av kontrollenheten.

2. När en madrass med säkerhetsmadrass används (CuroCell® CX15 eller CuroCell® CX20) fylls säkerhetscellerna först. Därefter fylls resterande celler.

Det tar 20-40 minuter för cellerna att fyllas beroende på madrassens storlek. När madrassen fylls lyser dessa symboler med ett orange sken:



3. När symbolerna har slocknat kan patienten läggas på madrassen.



När en lift används för att placera patienten i sängen ska man alltid se till att patienten inte placeras för högt upp på madrassen eftersom det utgör en risk för skjuv.



För att minimera risk för att sår uppstår på fötterna, säkerställ att patienten inte kommer i kontakt med upphängningsbyglarna på kontrollenheten.

4. Kontrollenheten ställer in madrassens inre tryck baserat på patientens vikt, längd och position. Under tiden blinkar dioden ovanför det valda programmet. När dioden slutar blinka har madrassen anpassat det inre trycket till patienten.

5. Gör en funktionskontroll för att säkerställa att inställningarna är korrekta.



Kontrollpanelen kan nå en temperatur på 56°C under användning.



Knapp	Funktion
	Tysta informationssignal
	Pack&Go®. Funktion för tömning av luft
	Maximalt tryck (omvårdnadsläge)
	Informationssignal
	Felaktig slanganslutning
	Checksymbol. System redo att användas
	Notifieringar

6.1 Funktion (Automatisk)

Kontrollenheten justerar madrassens inre tryck efter patientens vikt, längd och position. Ingen manuell åtgärd behövs för att justera madrassens inre tryck. Detta fungerar enligt följande: Vid uppstart utförs en automatisk inställning av madrassens inre tryck efter patientens vikt och längd. Om patienten rör sig märkbart eller ändrar sin position kommer kontrollenheten att justera madrassens inre tryck. Systemet utför även en automatisk inställning med fasta intervall även om inga väsentliga förändringar har skett. Efter automatisk inställning av madrassens inre tryck återgår kontrollenheten till det tidigare valda programmet. Vid uppstart är Pulsating mode alltid förinställt.

6.2 Program

Program	Symbol	Förklaring
Pulsating mode		Ett dynamiskt program som kombinerar växlande rörelser och konstant lågt tryck. Detta ger en stor kontaktyta och minskar höga topptryck. När Checksymbolen är grön är Pulsating mode aktiverat.

6.3 Hjärt- och lungräddning - HLR

Se avsnitt 5.1.

6.4 Funktionskontroll

Funktionskontroll ska utföras regelbundet för att säkerställa att produkten fungerar korrekt.

 Säkerställ att madrassen är fylld med luft innan funktionskontrollen utförs. Detta visas av ett grönt ljus på kontrollpanelen ovanför det valda programmet.

Funktionskontrollen utförs genom att kontrollera att ett grönt ljus lyser på kontrollpanelen för det programmet som valts. Kontrollera också om det finns några notifikationer på kontrollpanelen som visar att något är fel. Om det finns notifikationer, följ stegen i kapitel 6.13

6.5 Avstängning (Pack&Go)

Se avsnitt 5.2

6.6 Omstart

Se avsnitt 5.3

6.7 Strömavbrott

Se avsnitt 5.4

6.8 Maximalt tryck (omvårdnadsläge)



Med denna funktion fylls hela madrassen och ger ett fast stöd. Funktionen övergår till föregående inställning efter 20 minuter. Använd funktionen i samband med omvårdnadsarbete, lägesändringar samt förflyttning i/ur säng.

6.9 Notifiering maximalt tryck

Se avsnitt 5.5

6.10 Transportfunktion

Se avsnitt 5.6

6.11 Sittande läge

Se avsnitt 5.7

6.12 Notifikationer



Det finns olika notifieringar med olika hög allvarlighetsgrad. Vid fel visas en notifikation med en blinkande triangel. Tryck på 'Tysta informationssignal' för att tysta notifikationen.



När ett fel inträffar visas inte längre den aktuella cykeltiden, i stället visas notifieringskoden på dessa dioder. För att avläsa cykeltiden då en notifieringskod visas måste kontrollpanelen låsas upp.

6.13 Tabell med notifikationer

Information om varje notifiering visas i tabellen på nästa sida.

Notifieringarna som beskrivs under rubriken 'Notifiering – ljud' visas med både ljud- och ljussignal. Notifieringskoden visas tills felet är åtgärdat. Om 'Tysta informationssignals-knappen' används kommer notifieringen tystas i 5 minuter för att sedan återkomma tills felet är åtgärdat.

Notifieringarna som beskrivs under 'Notifiering – ljus' visas enbart med ljussignal. Notifieringskoden visas tills systemet är omstartat.

Notifikation (ljud)	Beskrivning och felsökning
	För hög temperatur. Ventiler och kompressorer avstängda. Flytta produkten om den står i direkt solljus. Kontakta annars teknisk support.
	Fabriksinställning inte komplett. Kontakta teknisk support.
	Fel inspänning kontrollera om rätt spänningsaggregat. Kontrollera att rätt nätadapter används, kontakta annars teknisk support.
	Lågt tryck kontrollera CPR, madrass, luftslangar, och luftfilter. Om problemet kvarstår, kontakta teknisk support.
	För lång tid i autoadjust. Rätt tryck har inte uppnåtts inom utsatt tid. Kontakta teknisk support.
	Läckage under autoadjust. Madrassen läcker för mycket för att vägning skall kunna utföras. Kontrollera madrass och kopplingar. Om problemet kvarstår, kontakta teknisk support.
	För högt tryck. Trycket kan inte sänkas till önskat värde inom utsatt tid. Kontakta teknisk support.
	Autoadjust har återstartats under utförandet för många gånger. Kontakta teknisk support.
	Madrassens styrparametrar har inte lästs av. Sätt i CPR eller kontakta support.
	Madrassens styrparametrar har ändrats under gång. Starta om. Om problemet kvarstår, kontakta teknisk support.

Notifikation (ljus)	Beskrivning och felsökning
	Läckage på luftcellerna i en av madrassens sektioner. Kontrollera CPR, madrass och slangkopplingar. Information till auktoriserad tekniker: denna notifiering varnar för läckage i blå cellsektion, mer information finns i servicemanualen för CuroCell® IQ.
	Läckage på luftcellerna i en av madrassens sektioner. Kontrollera CPR, madrass och slangkopplingar. Information till auktoriserad tekniker: denna notifiering varnar för läckage i grön cellsektion, mer information finns i servicemanualen för CuroCell® IQ.
	Läckage på luftcellerna i en av madrassens sektioner. Kontrollera CPR, madrass och slangkopplingar. Information till auktoriserad tekniker: denna notifiering varnar för läckage i röd cellsektion, mer information finns i servicemanualen för CuroCell® IQ.

7 Användning CuroCell® A4

Följande instruktioner gäller endast CuroCell® A4, oavsett vilken madrass i denna bruksanvisning som används. Var noga med att läsa på kontrollenhetens etikett för att veta vilken kontrollenhet du har.



Om kontrollenheten förvarats i minsta eller maximala rekommenderade temperatur (-25°C eller +70°C), vänta minst 1 timma innan kontrollenheten startas. Tiden är baserad på en rumstemperatur på +20°C.

Hur man startar upp systemet:

1. Starta kontrollenheten genom att trycka på 1 (på) på sidan av kontrollenheten.

2. När en madrass med säkerhetsmadrass används (CuroCell® CX15 eller CuroCell® CX20) fylls säkerhetscellerna först. Därefter fylls resterande celler.

Det tar 20-40 minuter för cellerna att fyllas beroende på madrassens storlek. När madrassen fylls lyser dessa symboler med ett orange sken:



3. När symbolerna har slocknat kan patienten läggas på madrassen.



När en lift används för att placera patienten i sängen ska man alltid se till att patienten inte placeras för högt upp på madrassen eftersom det utgör en risk för skjuv.



För att minimera risk för att sår uppstår på fötterna, säkerställ att patienten inte kommer i kontakt med upphängningsbyglarna på kontrollenheten.

4. Kontrollenheten ställer in madrassens inre tryck baserat på patientens vikt, längd och position. Under tiden blinkar dioden ovanför det valda programmet. När dioden slutar blinka har madrassen anpassat det inre trycket till patienten.

5. Gör en funktionskontroll för att säkerställa att inställningarna är korrekta.



Kontrollpanelen kan nå en temperatur på 56°C under användning.



Knappar	Funktion
	Tysta informationssignal
	Panellås
	Pack & Go®-funktion för att tömma madrassen
	Maximalt tryck (omvårdnadsläge)
	Informationssignal
	Inkorrekt anslutning av luftanslutning (CPR)
10 15 20 25	Cykeltidsinställning (10, 15, 20, 25 minuter). Dioderna används också för att visa notifikationskoder.
0 +1 +2	Komfortinställning
Äldre version av displayen har följande knappar för programlägen.	
	Gentle Alternating Low Pressure Mode (GALP)
	Pulsating mode
	Constant low pressure (CLP)
Ny version av displayen har följande knappar för programlägen. <i>Kontrollenheter tillverkade från och med 2025-03-27</i>	

	Gentle Alternating Low Pressure Mode (GALP)
	Pulsating mode
	Constant low pressure (CLP)

7.1 Funktion (Automatisk)

Kontrollenheten justerar madrassens inre tryck efter patientens vikt, längd och position. Ingen manuell åtgärd behövs för att justera madrassens inre tryck. Detta fungerar enligt följande: Vid uppstart utförs en automatisk inställning av madrassens inre tryck efter patientens vikt och längd. Om patienten rör sig märkbart eller ändrar sin position kommer kontrollenheten att justera madrassens inre tryck. Systemet utför även en automatisk inställning med fasta intervall även om inga väsentliga förändringar har skett.

7.2 Panellås



Tryck på knappen Panellås för att låsa eller låsa upp kontrollpanelen. Knappen visar när panelen låsts. Lämnas panelen orörd under fem minuter låses panelen automatiskt. Detta för att förhindra att inställningar ändras av misstag. För att låsa upp, håll inne knappen i 2 sekunder.

7.3 Program

Välj program genom att trycka på knappen på kontrollenheten. Välj mellan tre program:

Program	Symbol	Förklaring
Äldre version av programlägen och display		
Constant low pressure mode (CLP)		Lufttrycket är jämnt fördelat i alla celler. Kontrollenheten anpassar trycket enligt patientens vikt. Inga cykeltidsinställningar är nödvändiga.
Gentle Alternating Low Pressure (GALP)		Ett dynamiskt program som växlar lufttrycket för att tryckavlasta kroppen. Cykeltiden kan ändras utefter patientens behov och krav. Välj mellan 10, 15, 20 eller 25 minuter. Desto längre cykeltid, desto långsammare växlingar. Rekommendationen är 10 minuters cykeltid.
Pulsating mode		Ett dynamiskt program som kombinerar växlande rörelser och konstant lågt tryck. Detta ger en stor kontaktyta och minskar höga toptryck. Cykeltiden kan ändras utefter patientens behov och krav. Desto längre cykeltid, desto långsammare växlingar. Rekommendationen är 10 minuters cykeltid. Pulsating mode är rekommenderat på grund av dess dokumenterade kliniska effekt.
Ny version av programlägen och display		
Constant low pressure mode (CLP)		Lufttrycket fördelas jämnt i alla luftceller. Kontrollenheten anpassar trycket efter patientens vikt. Inga cykeltidsinställningar behövs.
Gentle Alternating Low Pressure Mode (GALP)		Ett dynamiskt program som regelbundet växlar lufttrycket för att lätta på kroppen. Cykelperioden kan ändras efter patientens behov och krav. Välj mellan 10, 15, 20 eller 25 minuter. Ju längre cykelperioden är, desto långsammare blir växlingarna. Tio (10) minuters cykler rekommenderas.
Pulsating mode		Ett dynamiskt program som kombinerar alternerande rörelser med ett konstant lågtryck. Detta ger en stor kontaktyta och minskar höga toptryck. Cykelperioden kan ändras enligt patientens behov och krav. Ju längre cykelperioden är, desto långsammare blir växlingarna. Tio (10) minuters cykler rekommenderas. Pulserande läge rekommenderas på grund av dess dokumenterade kliniska effekt.

7.4 Hjärt- och lungräddning - HLR

Se avsnitt 5.1.

7.5 Funktionskontroll

Funktionskontroll ska utföras regelbundet för att säkerställa att produkten fungerar korrekt.



Säkerställ att madrassen är fylld med luft innan funktionskontrollen utförs. Detta visas av ett grönt ljus på kontrollpanelen ovanför det valda programmet.

Funktionskontrollen utförs genom att kontrollera att ett grönt ljus lyser på kontrollpanelen för det programmet som valts. Kontrollera också om det finns några notifikationer på kontrollpanelen som visar att något är fel. Om det finns notifikationer, följ stegen i kapitel 7.15

7.6 Avstängning (Pack&Go)

Se avsnitt 5.2

7.7 Omstart

Se avsnitt 5.3

7.8 Strömavbrott

Se avsnitt 5.4

7.9 Maximalt tryck (omvårdnadsläge)



Med denna funktion fylls hela madrassen och ger ett fast stöd. Funktionen övergår till föregående inställning efter 20 minuter. Använd funktionen i samband med omvårdnadsarbete, lägesändringar samt förflyttning i/ur säng.

7.10 Notifiering maximalt tryck

Se avsnitt 5.5

7.11 Transportfunktion

Se avsnitt 5.6

7.12 Sittande läge

Se avsnitt 5.7

7.13 Komfortinställning



Trycket kan ökas i två steg utifrån patientens önskemål om komfort. Ökningen sker utifrån den automatiska inställningen som beskrivs i 7.1. Den valda komfortinställningen visas med en grön diod.



När enbart delar av madrassen belastas, till exempel för amputerade patienter, kan inställningen eventuellt behöva höjas med hjälp av komfortinställningen.

7.14 Notifikationer



Det finns olika notifieringar med olika hög allvarlighetsgrad. Vid fel visas en notifikation med en blinkande triangel. Tryck på 'Tysta informationssignal' för att tysta notifikationen.



När ett fel inträffar visas inte längre den aktuella cykeltiden, i stället visas notifieringskoden på dessa dioder. För att avläsa cykeltiden då en notifieringskod visas måste kontrollpanelen låsas upp.

7.15 Tabell med notifikationer

Information om varje notifiering visas i tabellen på nästa sida.

Notifieringarna som beskrivs under rubriken 'Notifiering – ljud' visas med både ljud- och ljussignal. Notifieringskoden visas tills felet är åtgärdat. Om 'Tysta informationssignals-knappen' används kommer notifieringen tystas i 5 minuter för att sedan återkomma tills felet är åtgärdat.

Notifieringarna som beskrivs under 'Notifiering – ljus' visas enbart med ljussignal. Notifieringskoden visas tills systemet är omstartat.

Notifikation (ljud)	Beskrivning och felsökning
	För hög temperatur. Ventiler och kompressorer avstängda. Flytta produkten om den står i direkt solljus.
	Fabriksinställning inte komplett.
	Fel inspänning. Kontrollera att rätt nätadapter används. Kontakta annars teknisk support.
	Lågt tryck. Kontrollera CPR, madrass, luftslangar och luftfilter.
	För lång tid i autoadjust, rätt tryck har inte uppnåtts inom önskad tid.
	Läckage under autoadjust. Madrassen läcker för mycket för att vägningen ska kunna utföras. Kontrollera madrass och kopplingar.
	För högt tryck. Trycket kan inte sänkas till önskat värde inom utsatt tid.
	Autoadjust har startas om för många gånger under vägning.
	Madrassens styrparametrar har inte lästs av. Sätt i CPR.
	Madrassens styrparametrar har ändrats under användning. Starta om systemet.
Notifikation (ljus)	Beskrivning och felsökning
	Läckage på luftcellerna i en av madrassens sektioner. Kontrollera CPR, madrass och slangkopplingar. Information till auktoriserad tekniker: denna notifiering varnar för läckage i blå cellsektion, mer information finns i servicemanualen för CuroCell® A4.
	Läckage på luftcellerna i en av madrassens sektioner. Kontrollera CPR, madrass och slangkopplingar. Information till auktoriserad tekniker: denna notifiering varnar för läckage i grön cellsektion, mer information finns i servicemanualen för CuroCell® A4.
	Läckage på luftcellerna i en av madrassens sektioner. Kontrollera CPR, madrass och slangkopplingar. Information till auktoriserad tekniker: denna notifiering varnar för läckage i röd cellsektion, mer information finns i servicemanualen för CuroCell® A4.

8 Användning CuroCell® M4

Följande instruktioner gäller endast CuroCell® M4, oavsett vilken madrass i denna bruksanvisning som används. Var noga med att läsa på kontrollenhetens etikett för att veta vilken kontrollenhet du har.



Om kontrollenheten förvarats i minsta eller maximala rekommenderade temperatur (-25°C eller +70°C), vänta minst 1 timma innan kontrollenheten startas. Tiden är baserad på en rumstemperatur på +20°C.

Hur man startar upp systemet:

1. Starta kontrollenheten genom att trycka på 1 (på) på sidan av kontrollenheten.
2. Använd viktinställningarna för att ställa in en passande vikt för patienten.
3. När en madrass med säkerhetsmadrass används (CuroCell® CX15 eller CuroCell® CX20) fylls säkerhetscellerna först. Därefter fylls resterande celler.

Det tar 20-40 minuter för cellerna att fyllas beroende på madrassens storlek. När madrassen fylls lyser dessa symboler med ett orange sken:



4. När symbolerna har slocknat kan patienten läggas på madrassen.



När en lift används för att placera patienten i sängen ska man alltid se till att patienten inte placeras för högt upp på madrassen eftersom det utgör en risk för skjuv.



För att minimera risk för att sår uppstår på fötterna, säkerställ att patienten inte kommer i kontakt med upphängningsbyglarna på kontrollenheten.

5. Kontrollenheten ställer in madrassen enligt vald vikinställning. Under tiden blinkar dioden ovanför det valda programmet. När dioden slutar blinka har madrassen anpassat det inre trycket till patienten.

6. Gör en funktionskontroll för att säkerställa att inställningarna är korrekta.



Kontrollpanelen kan nå en temperatur på 56°C under användning.



Knapp	Funktion
	Tysta informationssignal
	Panellås
	Pack&Go®-funktion för att tömma madrassen
	Gentle Alternating Low Pressure (GALP)
	Pulsating mode
	CLP mode (Constant low pressure)
	Maximalt tryck (omvårdnadsläge)
	Viktinställning
	Informationssignal
	Inkorrekt anslutning av luftanslutning (CPR)
	Sittfunktion
 10 15 20 25	Cykeltidsinställning (10, 15, 20, 25 minuter). Dioderna används också vid notifieringar.

8.1 Funktion (manuell)

Vid uppstart har madrassens inre tryck ställts in manuellt baserat på patientens vikt och längd. Madrasssystemet bibehåller madrassens förinställda inre tryck oavsett rörelser och lägesändringar. Detta innebär att vid exempelvis lägesändring behöver manuell åtgärd göras för att påverka madrassens inre tryck. För att ändra det inre trycket används viktinställningarna på kontrollenheten.

8.2 Panellås



Tryck på knappen Panellås för att låsa eller låsa upp kontrollpanelen. Knappen visar när panelen låsts. Lämnas panelen orörd under fem minuter låses panelen automatiskt. Detta för att förhindra att inställningar ändras av misstag. För att låsa upp, håll inne knappen i 2 sekunder.

8.3 Program

Välj program genom att trycka på knappen på kontrollenheten. Välj mellan tre program:

Program	Symbol	Förklaring
Constant low pressure mode (CLP)		Lufttrycket är jämnt fördelat i alla celler. Kontrollenheten anpassar trycket enligt patientens vikt. Inga cykeltidsinställningar är nödvändiga.
Gentle Alternating Low Pressure (GALP)		Ett dynamiskt program som växlar lufttrycket för att tryckavlasta kroppen. Cykeltiden kan ändras utefter patientens behov och krav. Välj mellan 10, 15, 20 eller 25 minuter. Desto längre cykeltid, desto långsammare växlingar. Rekommendationen är 10 minuters cykeltid.
Pulsating mode		Ett dynamiskt program som kombinerar växlande rörelser och konstant lågt tryck. Detta ger en stor kontaktyta och minskar höga topptryck. Cykeltiden kan ändras utefter patientens behov och krav. Desto längre cykeltid, desto långsammare växlingar. Rekommendationen är 10 minuters cykeltid. Pulsating mode är rekommenderat på grund av dess dokumenterade kliniska effekt.

8.4 Hjärt- och lungräddning – HLR

Se avsnitt 5.1.

8.5 Funktionskontroll (handcheck)

Handcheck görs för att säkerställa att madrasssystemet fungerar korrekt och har rätt viktinställning. Handcheck bör utföras under dessa omständigheter:

- En gång per arbetsskift
- Efter installation av produkten
- Efter byte av position
- Efter ändring gjorts av komfortinställning
- Efter ändring gjorts av viktinställning

När en bäddmadrass används (CuroCell® CX10):

1a. Öppna överdraget och hitta en luftcell med mindre luft i vid patientens sacrum. Stick in en hand med handflatan uppåt mellan bäddmadrassen och den undre madrassen. Handen ska vara vid patientens sacrum (mitten av madrassen).

När en ersättningsmadrass används (CuroCell® CX15 eller CuroCell® CX20):

1b. Öppna överdraget och hitta en luftcell med mindre luft i vid patientens sacrum. Stick in en hand med handflatan uppåt mellan de övre luftcellerna och den undre säkerhetsmadrassen. Handen ska vara vid patientens sacrum (mitten av madrassen).

2. Säkerställ att det finns utrymme mellan patienten och den undre madrassen så att patienten inte bottnar.

3. Kan du känna patientens sacrum trycka på din handflata är utrymmet för litet. Se avsnitt 12.

8.6 Avstängning (Pack&Go)

Se avsnitt 5.2.

8.7 Omstart

Se avsnitt 5.3

8.8 Strömavbrott

Se avsnitt 5.4

8.9 Maximalt tryck (omvårdnadsläge)



Med denna funktion fylls hela madrassen och ger ett fast stöd. Funktionen övergår till föregående inställning efter 20 minuter. Använd funktionen i samband med omvårdnadsarbete, lägesändringar samt förflyttning i/ur säng.

8.10 Notifiering maximalt tryck

Se avsnitt 5.5

8.11 Transportfunktion

Se avsnitt 5.6

8.12 Sittande läge

Tryck på knappen för Sittfunktion om patienten sitter upp i sängen. En notifikation med ljud och ljus visas när sittfunktionen varit aktiv i två sammanhängande timmar. Detta görs för att informera patient och personal om att det kan vara aktuellt att positionera om patienten. Kontrollpanelen kommer även notifiera om man startar systemet med sittfunktionen påslagen. Se även sektion 5.7

8.13 Notifikationer



Det finns olika notifieringar med olika hög allvarlighetsgrad. Vid fel visas en notifikation med en blinkande triangel. Tryck på 'Tysta informationssignal' för att tysta notifikationen.



När ett fel inträffar visas inte längre den aktuella cykeltiden, i stället visas notifieringskoden på dessa dioder. För att avläsa cykeltiden då en notifieringskod visas måste kontrollpanelen låsas upp.

8.14 Tabell med notifikationer

Information om varje notifiering visas i tabellen på nästa sida.

Notifieringarna som beskrivs under rubriken 'Notifiering – ljud' visas med både ljud- och ljussignal. Notifieringskoden visas tills felet är åtgärdat. Om 'Tysta informationssignals-knappen' används kommer notifieringen tystas i 5 minuter för att sedan återkomma tills felet är åtgärdat.

Notifieringarna som beskrivs under 'Notifiering – ljus' visas enbart med ljussignal. Notifieringskoden visas tills systemet är omstartat.

Notifikation (ljud)	Beskrivning och felsökning
	För hög temperatur. Ventiler och kompressorer avstängda. Flytta produkten om den står i direkt solljus.
	Fabriksinställning inte komplett.
	Fel inspänning. Kontrollera att rätt nätadapter används. Kontakta annars teknisk support.
	Lågt tryck. Kontrollera CPR, madrass, luftslangar och luftfilter.
	För högt tryck. Trycket kan inte sänkas till önskat värde inom utsatt tid.
	Madrassens styrparametrar har inte lästs av. Sätt i CPR.
	Madrassens styrparametrar har ändrats under användning. Starta om systemet.
Notifikation (ljus)	Beskrivning och felsökning
	Läckage på luftcellerna i en av madrassens sektioner. Kontrollera CPR, madrass och slangkopplingar. Information till auktoriserad tekniker: denna notifiering varnar för läckage i blå cellsektion, mer information finns i servicemanualen för CuroCell® A4.
	Läckage på luftcellerna i en av madrassens sektioner. Kontrollera CPR, madrass och slangkopplingar. Information till auktoriserad tekniker: denna notifiering varnar för läckage i grön cellsektion, mer information finns i servicemanualen för CuroCell® A4.
	Läckage på luftcellerna i en av madrassens sektioner. Kontrollera CPR, madrass och slangkopplingar. Information till auktoriserad tekniker: denna notifiering varnar för läckage i röd cellsektion, mer information finns i servicemanualen för CuroCell® A4.

9 Produktbeskrivning

Läs etiketten på din produkt noggrant för att se vilka produkter du använder.

9.1 Produktkombinationer

Produkterna som ingår i denna bruksanvisning är kombinationer av produktgrupperna nedan.

Produktkonfiguration – Automatic airflow configuration (PCON001)	
Produktgrupp, Active airflow controlled control unit (CE010)	Produktgrupp, CuroCell active air mattresses (CE020)
CuroCell® IQ CuroCell® A4 CuroCell® M4	CuroCell® CX10 CuroCell® CX15 CuroCell® CX20

Tabellen nedan visar vilka produkter som är möjliga att kombinera.

Kontrollenhet	Madrass	Madrassöverdrag
CuroCell® IQ CuroCell® A4 CuroCell® M4	CuroCell® CX10	Överdrag Olivia Överdrag Stone
	CuroCell® CX15 CuroCell® CX20	Toppdel Olivia Toppdel Stone Underdel CuroCell Underdel Evac

Madrassspecifikation		
Produkt	Storlek	Madrassens vikt
CuroCell® CX10	80/85/90/100/105/120 x 200/210 x 10 cm	5,2 kg (80x200 cm)
CuroCell® CX15	80/85/90/100/105/120 x 200/210 x 15 cm	10 kg (80x200 cm)
CuroCell® CX20	80/85/90/100/105/120 x 200/210 x 20 cm	11 kg (80x200 cm)

9.2 Kontrollenhet

Material som användaren kommer i kontakt med:

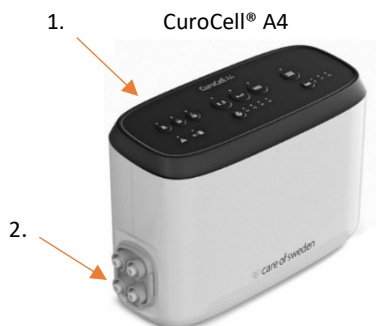
- Polykarbonat/akrylnitril-butadien-styren
- Silikon
- Högslagsplast, 94V polykarbonat

1. Kontrollpanel
2. Slang/CPR-anslutning
3. Strömbrytare Av/På
4. 3,5 mm kontaktanslutning
5. Anslutning strömsladd
6. Luftfilter
7. Upphångningsbyglar
8. Nätadapter

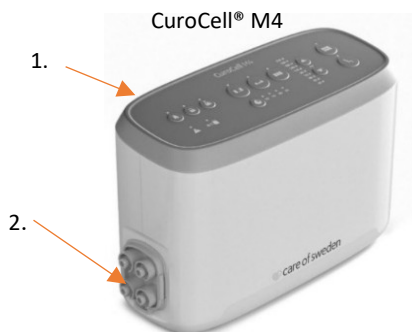
CuroCell® IQ



CuroCell® A4



CuroCell® M4



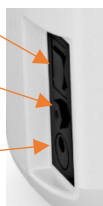
8.



3.

4.

5.



6.

7.

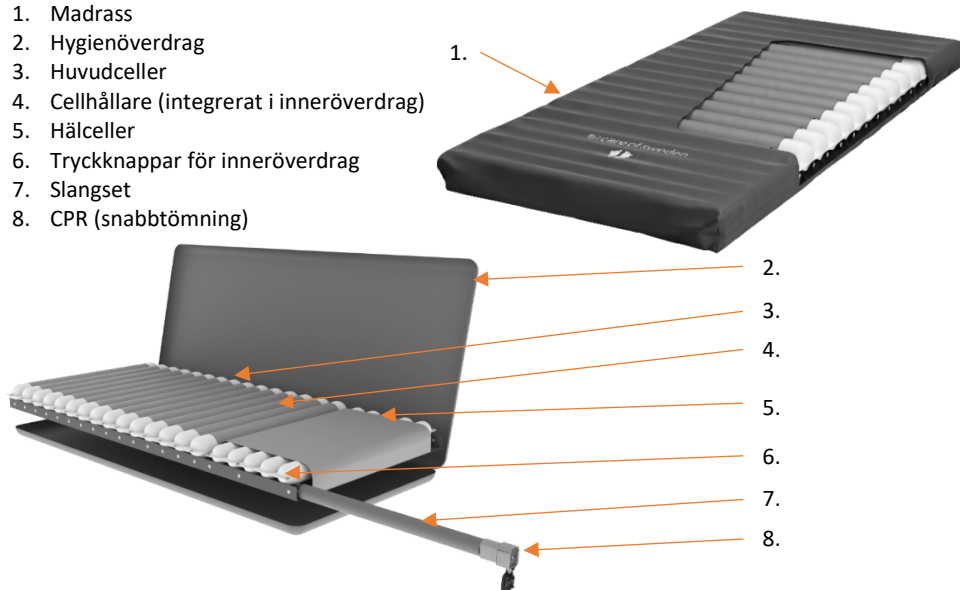
9.3 Madrasser

Material som användaren kommer i kontakt med:

- Polykarbonat/akrylnitril-butadien-styren
- Polyester med polyuretanbeläggning
- Polyamid med polyuretanbeläggning

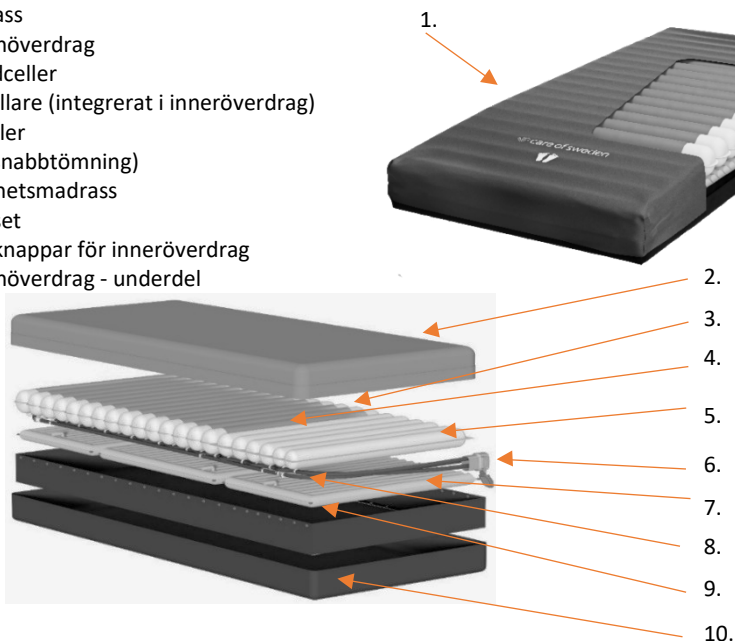
CuroCell® CX10

1. Madrass
2. Hygienöverdrag
3. Huvudceller
4. Cellhållare (integrerat i inneröverdrag)
5. Hälceller
6. Tryckknappar för inneröverdrag
7. Slangset
8. CPR (snabbtömning)



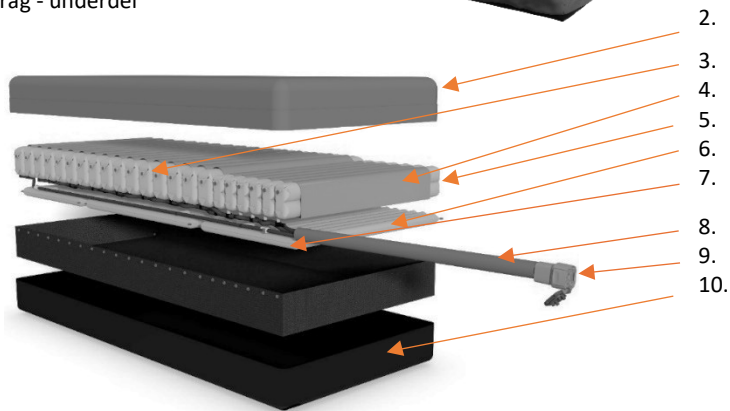
CuroCell® CX15

1. Madrass
2. Hygienöverdrag
3. Huvudceller
4. Cellhållare (integrerat i inneröverdrag)
5. Hälceller
6. CPR (snabbtömning)
7. Säkerhetsmadrass
8. Slangset
9. Tryckknappar för inneröverdrag
10. Hygienöverdrag - underdel



CuroCell® CX20

1. Madrass
2. Hygienöverdrag
3. Huvudceller
4. Cellhållare (integrerat i inneröverdrag)
5. Hälceller
6. Säkerhetsmadrass
7. Tryckknappar för inneröverdrag
8. Slangset
9. CPR (snabbtömning)
10. Hygienöverdrag - underdel



10 Återanvändning och rengöring

Produkten är möjlig att återanvända. Innan produkten återanvänds ska nedan instruktioner för rengöring, desinficering och rekonditionering följas. Desinficering rekommenderas vid byte av patient enligt instruktionerna nedan.

För att säkerställa bibehållen hygien bör madrassen inte utsättas för urin eller andra kroppsvätskor under längre tid. Om en sådan incident inträffar ska madrassen rengöras i enlighet med gällande rengörings- och desinfektionsrutiner nedan. Bristande hygienrutiner kan leda till bestående lukt.



Följ alltid lokala instruktioner och rengörings-/desinfektionsmedlets bruksanvisning. Rådgör med er hygienansvarige eller Care of Sweden vid osäkerhet.



Kontrollera hygienöverdrag, luftceller och slangar varje gång produkten rengörs. Kontrollera också kontrollenheten, slanganslutningar och elsladd under rengöring. Trasiga delar måste repareras eller ersättas.

10.1 Rengöring och desinfektion

KONTROLLENHET

Torka av kontrollenheten med fuktig trasa.

Information om rengöringsmedel <i>Om andra medel används, välj ett som inte påverkar kontrollenhetens yta negativt.</i>	
Primärt	Tvål med ett neutralt pH-värde som är fri från lösningsmedel.
Om nödvändigt	Desinfektionsmedel så som alkohol med eller utan tensider eller oxiderande lösningar. Exempelvis klorin eller väteperoxid. Koncentration: 1000 ppm (0,1%).
Extrema fall	Desinfektionsmedel så som alkohol med eller utan tensider eller oxiderande lösningar. Exempelvis klorin eller väteperoxid. Koncentration: 10 000 ppm (1%).

INNERÖVERDRAG, HYGIENÖVERDRAG OCH KOMFORTÖVERDRAG

Torka av.

Information om rengöringsmedel	
Primärt	Tvål med ett neutralt pH-värde som är fri från lösningsmedel.
Om nödvändigt	Desinfektionsmedel så som alkohol med eller utan tensider eller oxiderande lösningar. Exempelvis klorin eller väteperoxid. Koncentration: 1000 ppm (0,1%).
Extrema fall	Desinfektionsmedel så som alkohol med eller utan tensider eller oxiderande lösningar. Exempelvis klorin eller väteperoxid. Koncentration: 10 000 ppm (1%). Notera att regelbunden användning av 1%-lösning kan skada och bleka överdragets yta.

Maskinell rengöring – Inneröverdrag och hygienöverdrag



Överdrag som består av flera delar ska separeras innan tvätt.

10.2 Rekonditionering

KONTROLLENHET

Rengör kontrollenheten enligt avsnitt 10.1 Rengöring och desinfektion – KONTROLLENHET.

MADRASS

Koppla loss slanganslutningen från kontrollenheten och töm madrassen på luft.

Rengöring av madrass

Primärt	Rengör alla utvändiga ytor på madrassen enligt avsnitt 10.1 Rengöring och desinfektion – Inneröverdrag, hygienöverdrag och komfortöverdrag. Alla ytor ska vara fria från smuts.
Om nödvändigt	1. Ta av överdragen. 2. Torka av celler, slangar och CPR med ett rengöringsmedel enligt lokala anvisningar och rengöringsmedlets instruktioner. 3. Montera ihop alla delar när de har torkat. Om celler har lossnat ska dessa sättas tillbaka enligt ritning i avsnitt 9.3.

Desinfektion av madrass

Primärt	1. Desinficera alla madrassens ytor enligt avsnitt 10.1 Rengöring och desinfektion – Inneröverdrag, hygienöverdrag och komfortöverdrag. Alla ytor ska vara fria från smuts. 2. Låt desinfektionsmedlet verka enligt medlets instruktioner. 3. Låt överdraget torka.
Om nödvändigt	1. Ta av överdraget. 2. Torka av celler, slangar och CPR med ett desinfektionsmedel. 3. Låt desinfektionsmedlet verka enligt medlets instruktioner. 4. Montera ihop alla delar när de har torkat. Om celler har lossnat ska dessa sättas tillbaka enligt ritning i avsnitt 9.3.

11 Underhåll

11.1 Allmänt

Vi rekommenderar att service- och underhållsschemat i punkt 11.3 följs för att bibehålla produktens funktion och prestanda.



Service och underhåll ska alltid utföras av Care of Sweden eller en av Care of Swedens auktoriserade tekniker. Använd endast reservdelar som är godkända av Care of Sweden.



Utför endast service när produkten inte används. För mer information, se produkternas servicemanual.

11.2 Mellan patienter

Mellan patienter ska Pack & Go®-funktionen användas för att återställa systemet. När systemet startas upp igen kommer kontrollenheten vara inställd på Pulsating Mode.

Kontrollera följande mellan patienter:

Nätadaptern och dess sladd är hela.

Slanganslutningen (märkt CPR) på sidan av kontrollenheten sitter rätt och inte läcker.

Hygienöverdraget är helt och överdrag och slangar är korrekt monterade.

Inga slangar eller anslutningar är skadade eller klämda.

Kontakta Care of Sweden eller din lokala distributör om det behövs reservdelar.

11.3 Service- och underhållsschema



Service i den högra kolumnen ska alltid utföras av en auktoriserad tekniker.



Säkerställ att kontrollenheten är avstängd innan underhåll eller service utförs. Underhåll och/eller service ska aldrig utföras när produkten används.

	Underhåll		Service
	Innan användning (eller varannan vecka vid kontinuerlig användning)	Efter varje användning (mellan patienter)	Vart 5:e år
Kontrollenhet			
Visuell inspektion av exteriör	X	X	
Rengöring av exteriör		X	
Visuell inspektion av nätadapter/sladd	X		
Testa funktioner på kontrollpanelen		X	
Visuell inspektion av slanganslutningar (märkta med CPR), de ska vara positionerade korrekt och inte läcka		X	
Byt luftfilter*			X*
Byt ventilmodul			X
Madrass och överdrag			
Visuell inspektion av överdrag, inga skador		X	
Testa dragkedja		X	
Visuell inspektion av slanganslutningar	X		
Övrigt			
Funktionskontroll		X	

*Om kontrollenheten används i en dammig miljö ska luftfiltret kontrolleras regelbundet och bytas ut vid behov.

11.4 Byte av luftfilter

Byte av luftfilter kan göras av en lekman.



Säkerställ alltid att kontrollenheten är avstängd innan något underhåll görs. Underhåll och service ska aldrig göras under tiden produkten används.

För att byta luftfilter:

1. Lossa den skyddsplattan på kontrollenhetens baksida med hjälp av en Torxmejsel i storlek T10.
2. Ta loss filtret ur hållaren.
3. Placera det nya filtret i hållaren med den rosa sidan utåt.
4. Sätt tillbaka skyddsplattan och fäst med skruv.



Om kontrollenheten används i mycket nedsmutsad miljö skall filter kontrolleras regelbundet.

12 Felsökning

Problem	Lösning
Kontrollenheten startar inte	Kontrollera att nätadaptern anslutits till ett eluttag. Kontrollera att nätadapterns LED lyser grönt.
Patienten bottnar	Om patienten bottnar genom flera celler rekommenderas en omstart av kontrollenheten (se avsnitt 5.3. Vänta tills dioden slutar att blinka. Om problemet kvarstår, kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare.
Madrassen ligger inte still	Kontrollera att madrassen är fäst i underliggande madrass (om bäddmadrass) eller i sängens rörliga delar (om ersättningsmadrass med fästband).
Vissa celler har mindre luft	Detta är normalt vid Pulsating Mode eller Gentle Alternating Low Pressure eftersom lufttillförseln växlar mellan varannan cell under en bestämd cykeltid (en cykel = 10-25 minuter).
Kontrollenheten låter, vibrationer känns	Kontrollera kontrollenhetens upphängning på sängen. Resonans i sängens delar kan uppstå. Ta bort kontrollenheten och lyssna om det blir en skillnad. Kan åtgärdas genom att ställa kontrollenheten på ett plant underlag eller hänga en handduk mellan kontrollenheten och sängen.

13 Förvaring

Madrass och kontrollenhet förvaras lämpligast i produktens väska (tillbehör), originalförpackning eller liknande skyddad förvaring. Hantera den förpackade produkten varsamt. Ställ inte något tungt ovanpå. För ytterligare information om temperatur vid förvaring, se avsnitt 14

14 Teknisk specifikation

SPECIFIKATION KONTROLLENHET		
Modell		CuroCell® IQ, CuroCell® A4, CuroCell® M4
Ingående volt		100-240 V / 50-60 Hz / 0,6 A
Utgående volt		12 V DC
Nätadapter	Ojordat AC uttag, elsäkerhetsklass II	Använd enbart nätadapter P/N WR9QE1500LRPCIMG3138
Strömförbrukning		Max 18 W
Elsäkerhetsklass		Klass II, Typ BF
Säkring		Ingen säkring
Program	CuroCell® IQ	Pulsating mode
	CuroCell® A4 CuroCell® M4	Pulsating mode, Gentle Alternating Low Pressure (GALP), Constant Low Pressure (CLP)
Cykeltid	Pulsating mode och GALP	10 min, 15 min, 20 min, 25 min
Användarinställning tryck	CuroCell® IQ CuroCell® A4	Automatisk anpassning av tryck utifrån användare
	CuroCell® M4	Operatören sätter trycket baserat på patientens vikt.
Dimensioner (L x B x H)		11 cm x 30 cm x 20 cm
Vikt		2,9 kg
Ljudtrycksnivå enligt EN ISO 11201	A-vägd emissionsljudtrycksnivå LpA,eq (dB)	Normal användning: <17 dB (vid användarens position) <16,5 dB (vid huvudända) Pumpfas: 23 dB (vid användarens position) <19,5 dB (vid huvudända) När kontrollenheten placeras vid fotändan.
Ljudtrycksnivå enligt EN ISO 3746	A-vägd emissionsljudtrycksnivå level L WA (dB)	Normal användning: <25 dB Pumpfas: 35,5 dB
Miljö	Temperatur	Användning: +5 °C – 40 °C, Förvaring: - 25 °C – 70 °C, Transport: -25 - +70 °C
	Fuktighet	Användning: 15 % – 93 % ej kondenserande Förvaring: < 93 % ej kondenserande
	Atmosfärstryck	700 hPa – 1060 hPa
IP-klassificering		IP42
Säkerhetsgrad i närheten av brandfarlig anestetika		Produkten är inte avsedd att användas tillsammans med brandfarlig anestetika
Tillämpad del		Madrass, kontrollenhet

14.1 Standarder

Systemen är testade och godkända enligt följande Europeiska standarder där applicerbara krav är uppnådda.

IEC 60601-1	EN ISO 10993	ISO 3746
IEC60601-1-2	EN 597-1	ISO 11201
IEC 60601-1-11	EN 597-2	
IEC60601-1-6	EN ISO 14971	
IEC 62304		

15 Övrig information

15.1 Teknisk livslängd

Produkten är servicefri under de första 5 åren. Vid normal användning och korrekt underhåll enligt service- och underhållsschemat i tabell 11.3 har produkten en förväntad livslängd på minst 7 år.

15.2 Garanti

Produktgarantin täcker tillverkningsfel och gäller från det datum då produkten skickas med avsikt att tas i bruk, antingen direkt från Care of Sweden eller via en av Care of Swedens utsedda återförsäljare. Garantin täcker inte problem som uppstår på grund av normalt slitage, felaktig användning eller skador som orsakats av att bruksanvisningen inte följts. Avsiktlig skada, såsom modifieringar, demontering eller obehöriga reparationer, upphäver garantin. Kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare för mer information.

15.3 Demontering och källsortering



Produkterna skall inte slängas i hushållssoporna.

Kontrollenhet: Kontrollenheten ska sorteras som elektroniskt avfall.

Madrass: Slanganslutningen (märkt CPR) ska monteras bort och sorteras som plastavfall. Resterande madrass ska sorteras som brännbart avfall.

15.4 Retur

Kontakta Care of Sweden eller din distributör innan en produkt returneras.

15.5 Teknisk assistans



Om teknisk assistans krävs, kontakta leverantören på den adress som anges på fakturan vid tidpunkten för leverans av enheten; Kontakta annars den lokala teknikern som föreslagits av leverantören. Kretsschema, komponenter och instruktioner kommer att göras tillgängliga för den tekniker som är i behov av det.

15.6 Kundansvar

Produkt- och användarsäkerheten kan inte garanteras om inte följande uppfylls:

- Elnätet ska vara kompatibelt med de spännings- och strömspecifikationer som anges på elkontaktens märkning. Det är lämpligt att regelbundet kontrollera effektiviteten hos elnätet.
- Det rekommenderas att kontrollenheten ansluts till ett överspänningsskydd för ytterligare skydd mot överspänningar och fluktuationer.
- Innan elkontakten sätts i eller dras ur vägguttaget ska kontrollenheten stängas av.
- Använd alltid ett madrassöverdrag. Förvara aldrig vassa föremål nära madrassen.
- Operatörer ska känna till processer, förbud och varningar som beskrivs i denna bruksanvisning, utöver övrig säkerhetsinformation.



Tillverkad av:



Kontakt:

Telefon: 0771-106 600

Fax: 0325-128 40

E-post: info@careofsweden.se

Internet: www.careofsweden.se

Adress:

Care of Sweden AB

P.O. Box 146

SE-514 23 Tranemo

SWEDEN

Adress för besökare:

Fabriksgatan 5A

SE-514 33 Tranemo

SWEDEN

Godsadress:

Byns väg 4A

SE-514 33 Tranemo

SWEDEN